

Installare HD-Phone Nyon

Chiamate  
in qualità  
audio HD



Start

Contenuto della confezione:



HD-Phone Nyon

Stazione di carica

Coperchio vano batteria

Batterie ricaricabili AAA

Alimentatore

1

Ha uno di questi router:



Centro Business 2.0

Internet-Box 2

Internet-Box light

Internet-Box standard

Internet-Box plus

Per prima cosa è necessario installare e accendere il router.

2

Inserire le batterie nel vano batteria, quindi richiuderlo.



Panoramica dell'installazione



3

Selezionare la lingua desiderata.



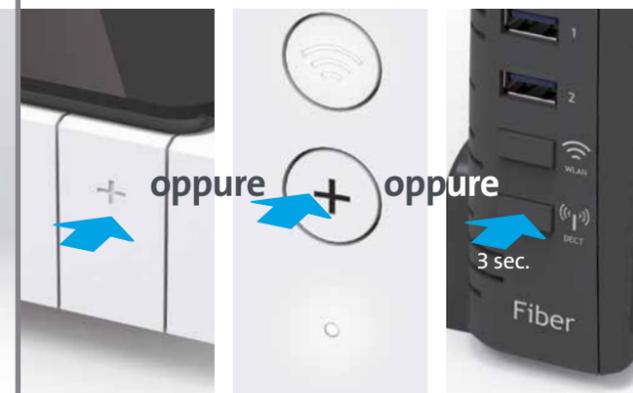
4

Avvicinare l'HD-Phone al router.



5

Premere il tasto di collegamento sul router.



Informazioni sulla «Rubrica» e altre funzioni sono disponibili sul retro di queste istruzioni.

7



La configurazione dell'HD-Phone Nyon è conclusa.

Collegare l'alimentatore alla presa di corrente desiderata.

6



Dopo la prima messa in funzione raccomandiamo di caricare il telefono per almeno 15 ore.

Attendere la connessione dell'apparecchio.

Se la connessione al router non è riuscita, ripetere i passi 4-5.

Per le offerte Vivo (Internet-Box):  
[www.swisscom.ch/hdphones-aiuto](http://www.swisscom.ch/hdphones-aiuto)  
0800 800 800

Per le offerte MyPMI Office (Centro Business 2.0):  
[www.swisscom.ch/apparecchi-aiuto](http://www.swisscom.ch/apparecchi-aiuto)  
0800 055 055

Swisscom (Svizzera) SA  
Contact Center  
CH-3050 Berna

[www.swisscom.ch](http://www.swisscom.ch)

KKD+JM (PMK-UID) SHP203 642\*2920\*1\*011 07/2016 IT

# Rubrica

L'HD-Phone Nyon consente di salvare i contatti tra i «MIEI CONTATTI» o i «NOSTRI CONTATTI». Nel menu potete riconoscere dall'icona  quale rubrica è attiva.

Potete in ogni momento **passare da una rubrica all'altra**:  
MENU >  > OK > OPZIONI > NOSTRI CONTATTI / MIEI CONTATTI > OK

**MIEI CONTATTI** vengono memorizzati localmente, quindi solo su questo ricevitore.

## Con Vivo (Internet-Box)

I **NOSTRI CONTATTI** vengono archiviati nella **rubrica centralizzata** dell'Internet-Box. Tutti gli HD-Phone di Swisscom nella stessa casa accedono alla rubrica centralizzata.

**Trasferire i contatti dello smartphone** nella rubrica centralizzata è comodissimo:



l'app Internet-Box consente di trasferire i contatti dallo smartphone alla rubrica centralizzata dell'Internet-Box premendo un pulsante.

**Modifica dei contatti** nella rubrica centralizzata:

I nostri contatti sono modificabili comodamente anche nel portale web dell'Internet-Box all'indirizzo <http://internetbox>.

Ulteriori informazioni sono disponibili su [www.swisscom.ch/internetbox-rubrica](http://www.swisscom.ch/internetbox-rubrica)

**Prima di sostituire l'Internet-Box o ripristinare l'apparecchio salvare le impostazioni su:**

Internet-Box plus/standard:  
<http://internetbox> > Impostazioni > Salva configurazione

Internet-Box light:  
<http://internetbox> > Avanzato > Salva configurazione attuale

## Con MyPMI Office (Centro Business 2.0)

Alla voce i **NOSTRI CONTATTI** è automaticamente disponibile l'**elenco centralizzato degli utenti** dell'azienda.

Questi contatti sono gestibili nell'area clienti all'indirizzo [www.swisscom.ch/login](http://www.swisscom.ch/login)

> Telefonia Business > I miei numeri di telefono

La lista dei chiamanti viene confrontata automaticamente con l'area clienti.

# Altre funzioni

## Sveglia

MENU > OROLOGIO > OK > IMPOSTA ALLARME > OK > imposta ora > SALVA

## Programmazione COMBOX®

MENU > RETE > OK > COMBOX > OK > NUMERO COMBOX > Digiti qui il suo numero di rete fissa compreso il prefisso (ad es. 0860918008080).

È possibile chiamare il COMBOX®, tenendo premuto il tasto «1».

Info su [www.swisscom.ch](http://www.swisscom.ch) > Rete fissa > COMBOX®

# L'HD-Phone: tasti e display

## Che cosa significa qualità HD?

HD significa High Definition. Per telefonia HD si intende la telefonia ad alta qualità vocale. Se entrambi gli interlocutori effettuano la chiamata con un HD-Phone via internet, la conversazione avviene in qualità vocale HD.



## Icone del menu

-  Rubrica
-  Rete (COMBOX®)
-  Elenco chiamate
-  Orario (sveglia)
-  Audio (suonerie)
-  Impostazioni

## Icone informative

-  Lampeggia: telefono fuori portata  
> Ridurre la distanza dal router.
-  Ecomode plus  
Ecomode plus è una tecnologia di riduzione dell'impatto ambientale che limita il consumo di energia e consente una diminuzione variabile della potenza irradiata. Quando viene attivato Ecomode plus la potenza irradiata si riduce del 100%.
-  Indicazione del livello di ricarica
-  La tastiera è bloccata.  
> Per sbloccare premere il tasto 
-  Le suonerie e i toni di avviso sono disattivati.  
> Per attivarli premere il tasto 
-  Chiamate perse

# Opzione MultiLINE

## Con Vivo (Internet-Box)

Le impostazioni dei numeri delle chiamate in entrata e in uscita possono essere definite dal telefono:  
MENU > IMPOSTAZIONI > OK > IMPOST. LINEA > OK > LINEE IN ENTRATA / LINEA USCITA > OK

Oppure agli indirizzi seguenti:

Internet-Box plus/standard:

<http://internetbox> > Telefonia > Impostazioni

Internet-Box light:

<http://internetbox> > Telefonia > Telefoni

Per informazioni generali su MultiLINE consultare la pagina [www.swisscom.ch/multiline](http://www.swisscom.ch/multiline)

## Con MyPMI Office (Centro Business 2.0)

Con i pacchetti MyPMI Office M e L è possibile avere più numeri di telefono. I numeri di telefono in entrata e in uscita possono essere preimpostati nell'Area clienti ([www.swisscom.ch/login](http://www.swisscom.ch/login)) alla voce «Telefonia Business» e applicati al telefono.

Informazioni generali sulle offerte MyPMI Office sono disponibili su [www.swisscom.ch/mypmioffice](http://www.swisscom.ch/mypmioffice)

# Avvertenze di sicurezza

## Attenzione

- > Non esporre l'udito a rischi: suonerie e toni di avviso vengono emessi tramite gli altoparlanti del ricevitore. Se una di queste funzioni è attivata, per evitare danni all'udito non avvicinare il ricevitore all'orecchio.
- > Con questo ricevitore non è possibile effettuare chiamate d'emergenza in caso di interruzione della corrente. Accertarsi di disporre comunque di apparecchi in grado di telefonare in caso di necessità.
- > Far funzionare il ricevitore solamente a temperature ambiente comprese tra +5 e +40 gradi Celsius e ripararlo dalla luce diretta del sole.
- > Non utilizzare il ricevitore / la stazione di ricarica in ambienti a rischio di esplosione (ad es. reparti di verniciatura, stazioni di servizio ecc.).
- > Non posizionare il ricevitore / la stazione di base in locali umidi.
- > Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.

## Disturbi dovuti a segnali radio

- > Il funzionamento di apparecchi medici può venire disturbato da segnali radio.
- > Per i portatori di apparecchi acustici: durante l'utilizzo del ricevitore vengono trasmessi agli apparecchi acustici dei segnali radio che possono generare un ronzio fastidioso.

## Batterie ricaricabili

- > Utilizzare solo batterie ricaricabili con celle NiMH AAA.
- > Non utilizzare cariche batterie estranee. In caso contrario potrebbero venir danneggiate le batterie.
- > Evitare che le batterie entrino in contatto con acqua o fuoco.
- > Le batterie potrebbero riscaldarsi durante la ricarica. Ciò è normale e non pericoloso.



Rispedire l'apparecchio a Swisscom.



La conformità del ricevitore e della stazione di ricarica alla direttiva UE 99/5/CE su apparecchiature radio e apparecchiature terminali di telecomunicazione è confermata dal marchio CE. La dichiarazione di conformità è consultabile alla seguente pagina web: [www.swisscom.ch/hdphones-aiuto](http://www.swisscom.ch/hdphones-aiuto)



Informazioni dettagliate sull'HD-Phone sono disponibili alla pagina: [www.swisscom.ch/hd-phones-aiuto](http://www.swisscom.ch/hd-phones-aiuto)